

PROJEKTO SUSITARIMAS Nr. B PRJ.CAP.1268

Susitariančios šalys

AUSTRIJOS RESPUBLIKOS FEDERALINIS GYNYBOS MINISTRAS
KROATIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJA
KIPRO RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJA
PRANCŪZIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTRAS
GRAIKIJOS RESPUBLIKOS NACIONALINĖS GYNYBOS MINISTERIJA
AIRIJOS GYNYBOS MINISTRAS
LATVIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJA
LIETUVOS RESPUBLIKOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJA
PORTUGALIJOS RESPUBLIKOS NACIONALINĖS GYNYBOS MINISTERIJA
RUMUNIJOS NACIONALINĖS GYNYBOS MINISTERIJA
SLOVAKIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJA
FÖRSVARETS MATERIELVERK OF THE KINGDOM OF SWEDEN

Toliau vadinamos „Prisidedančiomis narėmis“.

ir EUROPOS GYNYBOS AGENTŪRA

Toliau kartu vadinami „Dalyviais“

Dėl

BENDRADARBIAUJAMASIS ChBRB ĮRANGOS PIRKIMAS (CPoCHBRB)

APIBRĖŽIMAI IR SANTRUMPOS

<i>Ad hoc</i> banko sąskaita	Indėlių sąskaita EGA banke, specialiai skirta su Projektu susijusioms lėšoms laikyti ir finansinėms operacijoms valdyti
Kat. B projektas	<i>Ad hoc</i> B kategorijos projektas, kaip apibrėžta Tarybos sprendimo (BUSP) 2015/1835 20 straipsnyje
ChBRB	Cheminė, biologinė, radiologinė ir branduolinė
cM(s)	prie projekto Prisidedantis (-ys) narys (-iai)
CPo	Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB įrangą
CWS	Bendradarbiavimo darbo vietos
EDA	Europos gynybos agentūra
EGA bendradarbiavimo platforma (ECP)	<i>Ad Hoc</i> platforma, skirta dalytis informacija apie EGA projektus.
EDA PO	EGA projekto pareigūnas, atsakingas už CPoSoEq projektą
EGA valdančioji taryba	EGA Valdančioji taryba, įsteigta pagal Tarybos sprendimo (BUSP) 2015/1835 8 straipsnį
EDIP	Europos gynybos investicijų programa
EDIRPA	Europos gynybos pramonės stiprinimas pasitelkiant Bendrąjį viešųjų pirkimų aktą
ES	Europos Sąjunga
FWA	Pagrindinė sutartis
OF	Užsakymo forma Sutartis pagal konkretų Pagrindų susitarimą, į kurią įtraukiami visų rašytinių cMs užsakymų kiekiai.
PA	Projekto susitarimas
PAMG	Projekto susitarimų valdymo grupė
Dalyviai	PA dalyviai (visi cM(s) ir EGA)
Projektas	Bendras karių ekipuotės pirkimas (CPoCHBRB)
PWG	Projekto darbo grupė
pMS	EGA dalyvaujančios ES valstybės narės

PoC	Kontaktinis asmuo
ToR	Techninės sąlygos
PVM	Pridėtinės vertės mokestis
WO	Rašytinis užsakymas cM rašytinis prašymas EGA užsakyti tam tikrą ChBRB dujokaukių, ChBRB filtrų ir (arba) ChBRB individualios apsaugos įrangos kiekį pagal konkretų pagrindų susitarimą.

1. Įvadas

Prisidedantys nariai (angl. cMs), atsižvelgiant į:

- Europos Sąjungos sutartimi, pagal kurią Europos gynybos agentūrai (toliau – EGA) pavedamos užduotys, *inter alia*, skatinti operatyvinių poreikių derinimą ir veiksmingų, suderinamų viešųjų pirkimų metodų priėmimą (ES sutarties 45 straipsnio 1b dalis);
- Protokolas (Nr. 7) dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, pridėtas prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo ir Tarybos sprendimo 27 straipsnio 3 dalimi taikomas EGA;
- 2015 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimu 2015/1835/CFSP, kuriuo apibrėžiamas Europos gynybos agentūros statusas, buveinė ir veiklos taisyklės (toliau – Tarybos sprendimas), EGA pavedama skatinti ir stiprinti Europos bendradarbiavimą, visų pirma skatinti ekonomiškai efektyvius ir veiksmingus viešuosius pirkimus nustatant ir skleidžiant geriausią praktiką ir įgyvendinti visas priemones, reikalingas gynybos sektoriaus pramoninei ir technologinei bazei stiprinti. Be to, jame nustatytos aiškos taisyklės, kaip pradėti valstybių narių grupių bendradarbiavimo *ad hoc* projektus arba projektus ir kaip patikėti EGA tokių projektų arba projektų valdymą (17 straipsnis ir IV skyrius);
- 2016 m. rugpjūčio 4 d. Tarybos Sprendimas (ES) 2016/1353 dėl Europos gynybos agentūros finansinių taisyklių (toliau – EGA finansinės taisyklės), visų pirma 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos [2009/81/EB](#) dėl tam tikrų darbų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 34 straipsnis, siejamas su 23 konstatuojamąja dalimi, perkančiųjų organizacijų ar subjektų sudaromos prekių ir paslaugų pirkimo sutartys gynybos ir saugumo srityse, keičiančios direktyvas [2004/17/EB](#) ir [2004/18/EB](#), OL. L 216/76;
- 2023 m. sausio 20 d. dalyvaujančios valstybės narės (pMS) tinkamai informavo EGA Valdančiąją tarybą, kad jos ketina sukurti *ad hoc* B kategorijos projektą pagal EGA kompetenciją (Aprašo metmenys Nr. buvo PRJ.CAP.1268/2023), ir Valdančioji taryba nuo tokios informacijos gavimo nepateikė jokių prieštaravimų.
- kad pagal Tarybos sprendimo IV skyrių EGA valdančioji taryba patvirtino Aprašo Nr. B PRJ.CAP.1268 metmenis ir Valdančiosios tarybos sprendimą SB 2023/002, kuriuo šis CPoCHBRB projektas buvo patvirtintas kaip EGA *ad hoc* B kategorijos projektas.
- nedarant poveikio bet kurios suinteresuotos EDA pMS ketinimui prašyti prisijungti prie šios mokėjimo agentūros vėlesniame etape laikantis Tarybos sprendimo 20.4 punkte nustatytų sąlygų ir tvarkos.

Susitarė dėl šio B kategorijos projekto, kurio pavadinimas:

Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB įrangą

2. Tikslas

2.1. ES valstybės narės pripažįsta, kad CHBRB ĮRANGOS ir su ja susijusių atsargų prieinamumas yra esminis operatyvinis trūkumas. Tai turi įtakos valstybių narių ginkluotųjų pajėgų pasirengimui, jų gebėjimui apsaugoti karius ir vykdyti misijas.

Bendras projekto tikslas – padėti prisidedančioms narėms (toliau – cM) papildyti savo ChBRB įrangos atsargas.

2.2. Konkretus projekto tikslas – vykdyti bendrus įvairių ChBRB įrangos, daugiausia dėmesio skiriant ChBRB dujokaukėms, ChBRB filtrams ir ChBRB individualios apsaugos įrangai, pirkimus cM vardu, o EGA veikia kaip perkančioji organizacija ir valdymo institucija.

Bendradarbiaujant vykdant ChBRB įrangos pirkimus galima sutaupyti nemažai lėšų. Be to, bendradarbiavimu grindžiami poreikiai ir viešieji pirkimai gali padidinti tiekimo grandinių saugumą, optimizuoti pristatymo laiką ir palengvinti veiksmingesnį atsargų valdymą.

3. Dalyvavimas

Šis Projekto susitarimas (PA) yra atviras EGA pMS, taip pat visiems subjektams, turintiems teisę dalyvauti EGA *ad hoc* veikloje pagal Tarybos sprendimo 20, 23, 24 ir 25 straipsnius.

4. PA valdymas ir administravimas

Projekto valdymas ir įgyvendinimas bus vykdomas pagal šią valdymo struktūrą:

- Sprendimus priimanči institucija yra Projekto susitarimų valdymo grupė (PAMG).
- Projekto darbo grupė (PWG) yra ekspertų grupė, rengianti konkrečias darbo kryptis, susijusias su ChBRB tipo dujokaukėmis, ChBRB tipo filtrais ir ChBRB tipo individualios apsaugos priemonėmis. PWG yra pavaldi PAMG.
- EGA veiks kaip perkančioji organizacija ir valdymo institucija.

4.1 Projekto susitarimų valdymo grupė (PAMG)

cMs atstovai, kurie sudarys PAMG, išvardyti 2 priede. Kiekviena cM turės vieną balsą ir vieną PAMG atstovą. EGA dalyvaus PAMG veikloje be jokių balsavimo teisių. Visi PAMG sprendimai priimami bendru sutarimu. Bet koks ginčytinas sprendimas, dėl kurio PAMG negali susitarti bendru sutarimu, sprendžiamas pagal 8 skirsnio nuostatas.

PAMG atsakomybės sritys:

- a. teikti EGA gaires, paramą ir informaciją, susijusią su viešųjų pirkimų veikla, įskaitant terminus ir tiekimo strategiją, kurios EGA imasi pagal šią PA;

- b. tvirtinti pirkimo dokumentų projektus, įskaitant Pagrindų susitarimo projektą, prieš pradėdant bet kokią viešųjų pirkimų procedūrą;
- c. remti EGA vykdant šį projektą, įskaitant visus bendro intereso administravimo ir valdymo klausimus, įskaitant klausimus, susijusius su bendraisiais pirkimais pagal šią PA;
- d. esant reikalui, dekonfliktuoti ir (arba) nustatyti pirmenybę rašytiniams užsakymams (WO), viršijantiems gamybos pajėgumus;
- e. tvirtinti užsakymo formą (OF);
- f. priimti bet kokią sprendimą siekiant laikytis bet kurios taikytinos šios PA nuostatos;
- g. teikti paramą ir pagalbą EGA rengiant galimus šios PA pakeitimus;
- h. skirti pirmininką;
- i. teikti rekomendacijas PWG, pavesti jai užduotis ir tvirtinti jos rekomendacijas;
- j. kiekvienu konkrečiu atveju spręsti dėl trečiųjų šalių dalyvavimo PAMG ir PWG posėdžiuose, laikantis penkiolikos darbo dienų tylos procedūros, pagal atitinkamas EGA taisykles ir procedūras;
- k. Europos gynybos agentūrai teikia rekomendacijas, kaip gauti lėšų PA veiklai remti pagal bet kokias atitinkamas finansines priemones, finansuojamas iš ES bendrojo biudžeto (pvz., Europos gynybos pramonės stiprinimas pagal bendrą viešųjų pirkimų aktą (EDIRPA), Europos gynybos investicijų programą (EDIP)) arba už jos ribų, taip pat apie tai, ar dalis tokio finansavimo galėtų padengti EGA administracines išlaidas, susijusias su sutartinės veiklos valdymu;
- l. tvirtinti EGA parengtas ataskaitas apie šio projekto įgyvendinimo eigą, jei to prašo EGA Valdančioji taryba;
- m. tvirtinti EGA parengtą galutinę ataskaitą, kuri baigus šį projektą turi būti raštu pateikta EGA Valdančiajai tarybai.

PAMG veiks pagal patvirtintus įgaliojimus, kuriuos patvirtins pati PAMG.

4.2. Projekto darbo grupė (PWG)

PWG sudarys cMs techninio eksperto lygio atstovai, kurie neprisiims sprendimų priėmimo atsakomybės. Jai pirmininkaus EGA, o posėdžius ji rengs prireikus, bet kurio cM arba EGA prašymu. PWG bus atsakinga už visų svarbių ir būtinų techninių duomenų ir dokumentų, susijusių su bendru pirkimu, kuris turi būti vykdomas pagal šią PA, paruošimą.

PWG bus tiesiogiai pavaldi PAMG. Paprašius, EGA parengs kiekvieno posėdžio protokolą. Šis protokolai, įskaitant galimas rekomendacijas, turi būti pateiktas PAMG.

5. EGA vaidmuo

Vykdydama šią PA, EGA turi:

- a. vykdyti bendrą Projekto koordinavimą, administravimą ir valdymą;
- b. koordinuoti veiklą su cMs, siekiant iširti jų poreikius ir apibendrinti jų reikalavimus, kad būtų galima pateikti bendrą veiksmingą sprendimą, kuris leistų standartizuoti cMs;
- c. teikti cMs informaciją apie rinką, siekiant palengvinti ir optimizuoti jų galimybes naudotis gamybos pajėgumais;
- d. atlikti perkančiosios organizacijos funkcijas vykdant bendradarbiavimo viešųjų pirkimų procedūrą (-as);
- e. rengti viešųjų pirkimų dokumentų projektus, įskaitant FWA projektą;
- f. prieš pradedant viešųjų pirkimų procedūrą, pateikti PAMG viešųjų pirkimų dokumentų projektus, įskaitant FWA projektą, kad PAMG juos patvirtintų;
- g. pasirašo, dalijasi ir valdo bendrąjį (-uosius) susitarimą (-us) ir iš jo (jų) kylantį (-čius) OF pagal atitinkamas EGA taikomas taisykles ir procedūras, papildytas ES direktyva [2009/81/EB](#);
- h. koordinuoti visus susijusius finansinius, administracinius ir mokesčius formalumus, neprieštaraujančius cMs nacionaliniams įstatymams ir kitiems teisės aktams;
- i. tvarkyti pagal šią PA EGA skirtas lėšas pagal Tarybos sprendimo 17 straipsnį;
- j. kiek įmanoma prisidėti prie „tiekimo saugumo“ koncepcijos ir užtikrinti pristatymo laiko nuspėjamumą. cMs gali pasikliauti OF pagal FWA, susijusius su šiuo PA, remdamos savo nacionalinės gynybos ginkluotės veiklą;
- k. paskirti specialų projekto pareigūną, kuris bus atsakingas už veiksmingą projekto koordinavimą. PO dalyvaus PAMG ir PWG posėdžiuose be balsavimo teisės;
- l. organizuoti ir rengti PAMG ir PWG posėdžius, jei to prašoma, įskaitant protokolų rengimą;
- m. remti Projektą, kai to prašo PAMG ir PWG, neviršijant lėšų ir galimybių;
- n. gauti galimas lėšas, patvirtintas cMs, pagal visas atitinkamas ES finansines priemones, finansuojamas iš ES bendrojo biudžeto (pvz., EDIRPA) arba už jo ribų (pvz., EPF);
- o. sukurti ir valdyti šio projekto bendradarbiavimo darbo vietas (CWS), prie kurių turės prieigą PAMG ir PWG nariai;
- p. EGA Valdančiosios tarybos prašymu rengti ataskaitas apie šio projekto įgyvendinimo eigą, kurias tvirtina PAMG;
- q. pasibaigus šiam projektui parengti galutinę ataskaitą, kurią turi patvirtinti PAMG ir kuri raštu turi būti perduota EGA Valdančiajai tarybai.

5.1. Pirkimai

- 5.1.1. EGA veiks kaip perkančioji organizacija, skelbdama konkursus, skirdama, pasirašydama ir valdydama tolesnes sutartines priemones dėl ChBRB dujokaukių, ChBRB filtrų ir ChBRB

individualios apsaugos priemonių tiekimo, vadovaudamasi EGA finansinėmis ir viešųjų pirkimų taisyklėmis pagal 2016 m. rugpjūčio 4 d. Tarybos sprendimą (ES) 2016/1353, šios PA nuostatas ir Direktyvą [2009/81/EB](#).

5.1.2. EGA administruos cMs suteiktą finansavimą pagal šios PA 6 skirsnį.

5.1.3. Pradėjus tinkamiausias viešųjų pirkimų procedūras, grindžiamas jos finansinėmis taisyklėmis, EGA sieks sudaryti FWA. Pagal kiekvieną FWA EGA gali nustatyti OF, gavusi ir apdorojusi WO.

5.1.4. Pagal šią PA ir vėlesnius FWA nebus priimi jokie finansiniai įsipareigojimai iš cM(-ų). Finansinis įsipareigojimas priimamas tik per konkretų OF, kad ChBRB dujokaukės, ChBRB filtrai ir ChBRB individualios apsaugos priemonės būtų įsigytos cM vardu, remiantis WO.

5.2. Sutarčių valdymas

Kiekviena cM turi teisę pavesti EGA įsigyti tam tikrą ChBRB dujokaukės, ChBRB filtrų ir ChBRB individualios apsaugos įrangos kiekį, neviršijantį jo atitinkamo prognozuojamo bendro kiekio pagal FWA, pateikdama WO (3 priedas).

5.2.1. Kiekviename FWA turi būti pateikti atitinkami duomenys ir specifikacijos apie konkretaus tipo ChBRB dujokaukes, ChBRB filtrus ir ChBRB individualios apsaugos priemones, kurias reikia užsakyti ir tiekti (pvz., partijos numeracija, kokybės užtikrinimas, garantija, pakavimo reikalavimai, OF šablonas).

5.2.2. Kai EGA iš vienos cM gauna WO, kuriame prašoma įsigyti tam tikrą ChBRB dujokaukės, ChBRB filtrų ir ChBRB individualios apsaugos įrangos kiekį, EGA šią informaciją išplatina kitoms cM, kad būtų galima apjungti poreikį. Tie kiti cM gali pateikti savo WO per penkiolika (15) darbo dienų. EGA per penkias (5) darbo dienas konsoliduos visus PV į OF projektą. Šis OF projektas per dešimt (10) darbo dienų rašytine tvarka bus pateiktas PAMG patvirtinti. Tuomet EGA, cMs vardu, ir rangovas sudarys OF pagal atitinkamame FWA nustatytą tvarką.

5.2.3. Sąlyga dėl rangovo atliekamų ir FWA užsakymo formai (OF) įvykdytų cMs dalyvavimo rangovo atliekamuose priėmimo bandymuose bus apibrėžta FWA. cMs dalyvavimo išlaidos bus padengtos jų pačių sąskaita. Pristatytų gaminių priėmimo bandymus gali atlikti kiekviena cM savo lėšomis ir savo nuožiūra. Jei taip, tai gali būti nurodyta FWA ir turi būti galutinai patvirtinta OF.

5.2.4. Rangovas pristato su OF susijusias prekes užsakančiosioms cM, kaip nurodyta FWA.

5.2.5. cMs informuos EGA apie gerą pristatytų prekių vykdymą ir bet kokią galimą vėlavimą pristatyti, gamybos defektą ar neatitiktį suteiktai prekių kokybei. Pastaraisiais atvejais EGA, pasikonsultavusi su kiekviena susijusia cM, taikys atitinkamas nuostatas, kaip nustatyta FWA, ir atitinkamų cM vardu nagrinės galimas žalos atlyginimo procedūras.

6. Finansinės nuostatos

6.1. cMs patvirtina, kad:

- Visiems EGA pirkimams pagal šią PA turi būti taikomas PVM režimas pagal 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyvą [2006/112/EB](#) dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos (PVM) ir Tarybos sprendimo 27 straipsnio 3 dalį. EGA reguliariai informuos PAMG apie PVM.
- Įnašai iš ES bendrojo biudžeto gali būti mokami šiai PA pagal 2015 m. spalio 12 d. Tarybos 2015/1835/CFSP sprendimo 22 straipsnį;
- EGA nereikalaus iš cMs jokių administracinių išlaidų (mokesčio) nei už šio susitarimo įgyvendinimą, nei už pagal jį sudarytą FWA valdymą. Tačiau EGA gali gauti subsidiją pagal finansines priemones, pavyzdžiui, EDIRPA arba EDIP, finansuojamas iš ES bendrojo biudžeto arba už jo ribų.

6.2. Darbo ir visas kelionės išlaidas, inter alia, taip pat kitas administracines išlaidas, kurias cMs patiria pagal šį projektą, padengia cMs.

6.3. EGA atidaro ir tvarko *ad hoc* banko sąskaitą specialiai šiai PA įgyvendinti.

6.4. Su šios PA įgyvendinimu susiję mokėjimai atliekami eurai, o juos tvarkys EGA pagal EGA finansines taisykles.

6.5. Finansavimo mechanizmą sudarys du etapai: išankstinis finansavimas ir likučio mokėjimai.

6.6. EGA pateiks cM raginimą sumokėti įnašus, atitinkančius išankstinio finansavimo ir (arba) likučio mokėjimus. cM atliks mokėjimus per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo raginimo sumokėti įnašus gavimo dienos. Ši procedūra taikoma išankstiniam kiekvieno cM OF finansavimui, taip pat likučio mokėjimui po to, kai užsakytos prekės pristatomos ir priimamos. Kvietime teikti įnašus išankstiniam finansavimui turi būti numatyta išankstinio finansavimo grąžinimo garantija, kurią sumokėjo cMs pagal išankstinio finansavimo banko garantijos, kurios EGA pareikalaus iš rangovo, sąlygas.

6.7. cMs gali skirti lėšas, viršijančias išankstinio finansavimo sumą, bet ne daugiau nei visa jų užsakymo suma, ir per 60 (šešiasdešimt) dienų praneša EGA apie savo ketinimą, kaip nurodyta 6.6 dalyje.

6.8. cMs gali turėti galimybę pervesti lėšas, kurios iš karto nesusijusios su WO, į *ad hoc* banko sąskaitą su sąlyga, kad per 60 (šešiasdešimt) dienų apie savo ketinimą praneš EGA.

6.9. Per visą PA laikotarpį cMs užtikrins, kad į *ad hoc* banko sąskaitą būtų pervesta pakankamai lėšų, jog EGA galėtų laiku įvykdyti savo sutartinius mokėjimo įsipareigojimus rangovui (-ams), arba oficialiai įsipareigos, kad jas perves EGA prieš sueinant bet kokio susijusio mokėjimo terminui. Jei EGA neturi

pakankamai lėšų Ad-Hoc banko sąskaitoje, sutartinę atsakomybę dėl pavėluotų mokėjimų rangovui (-ams) prisiima už pavėluotus mokėjimus atsakingas (-i) cM (-ai).

- 6.10. EGA per 6 (šešis) mėnesius po PA pabaigos parengs bendrą finansinę ataskaitą, kurioje turi būti išsamiai nurodytos visos gautos lėšos ir sąskaitos faktūros, atlikti mokėjimai ir galutinis *ad hoc* banko sąskaitos likutis. Ši ataskaita turi būti pateikta cMs ir ją audituos EGA auditorių kolegija.
- 6.11. Visos nepanaudotos lėšos turi būti grąžintos cMs pagal jų nurodymus. Palūkanos, gautos iš lėšų, pervestų į *ad hoc* banko sąskaitą, bus padalytos tarp cMs proporcingai jų atitinkamiems finansiniams įnašams, nebent cMs nuspręstų kitaip.
- 6.12. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas laiku uždaryti *ad hoc* banko sąskaitą, nesant aiškių cMs nurodymų dėl jų nepanaudotų lėšų ir susijusių banko palūkanų grąžinimo per vieną mėnesį nuo bendros finansinės ataskaitos gavimo, EGA kompensuos iš šios PA susidariusį perviršį iš metinio cMs įnašo į EGA bendrąjį biudžetą.
- 6.13. EGA uždaro *ad hoc* banko sąskaitą, kai visos nepanaudotos lėšos turi būti grąžintos arba perskirstytos, kaip to prašo atitinkama cMS.
- 6.14. EGA tvarkys kiekvieno cM įsipareigojimų ir mokėjimų pagal šią PA apskaitą eurai. EGA teiks cM *ad hoc* banko sąskaitos būklės metines ataskaitas, kuriose bus nurodytos pajamos, išlaidos ir įsipareigojimai. Taip pat bus pateiktas metinis banko sutikrinimas.
- 6.15. EGA parengs metines ataskaitas, kurias pasirašys EGA apskaitos pareigūnas ir kurių auditą atliks Auditorių kolegija pagal EGA finansines taisykles. Metinėse ataskaitose bus nurodyta *ad hoc* banko sąskaitos būklė, pajamos, išlaidos ir įsipareigojimai, prisiimti pagal šią PA. Šias audito išlaidas apmokės EGA. EGA arba bet kurios kitos cMs, kuri šiuo atveju padengs išlaidas, prašymu Auditorių kolegija arba jos atstovai gali atlikti bet kokią papildomą auditą, kad būtų užtikrintas patikimas finansų valdymas ir šio projekto teisėtumas bei tvarkingumas.
- 6.16. Visais finansiniais klausimais kontaktiniai asmenys bus:

Europos gynybos agentūros vardu:

Europos gynybos agentūra

Finansų skyrius

Rue des Drapiers, 17-23

B-1050 BRUSSELS

finance@eda.europa.eu

Tel: +32 (0) 2 504 29 77.

7. Pretenzijos ir įsipareigojimai

- 7.1. Visos pretenzijos ir įsipareigojimai, kylantys iš šio PA vykdymo arba susiję su jo vykdymu, turi būti nagrinėjami pagal tarptautinius, Europos ir nacionalinius įstatymus ir kitus teisės aktus, taikomus atitinkamoms cMs. EGA atsakomybė turi būti taikoma tik 5 skirsnyje išvardytoms veiklos rūšims.
- 7.2. Pagal šį projektą EGA administruojamų viešųjų pirkimų procedūrų atveju EGA konkurso dokumentuose nustatys atitinkamas teisių gynimo priemonės. EGA sutartinei atsakomybei taikomos atitinkamai sutarčiai taikytinos taisyklės.
- 7.3. cMs nebus solidariai atsakingos už EGA sutartinę atsakomybę, atsirandančią dėl pavėluotų mokėjimų iš OF, pateiktų kelių cMs vardu. Kiekviena cM atsako už žalą, atsiradusią dėl vėlavimo sumokėti savo atitinkamus įnašus EGA, susijusius su jos PS, kaip patvirtinta OF.

8. Ginčų sprendimas

- 8.1. Ši PA nėra sutartis pagal tarptautinę teisę. Jei tarptautiniai, ES ar nacionaliniai įstatymai ir kiti teisės aktai neleistų iš dalies ar visiškai įgyvendinti šios PA, cMs konsultuosis tarpusavyje, kad rastų sprendimą.
- 8.2. Esant bet kokiam prieštaravimui tarp šios PA ir tarptautinių, Europos ar nacionalinių įstatymų ir taisyklių, taikomų cMs, pirmenybė teikiama pastariesiems. Kilus bet kokiam tokiam konfliktui, cMs praneša viena kitai.
- 8.3. Visi šios PA aiškinimo ar taikymo skirtumai sprendžiami tik cMs konsultacijomis.
- 8.4. Visu cM ginčai, kylantys dėl šios PA įgyvendinimo ar su juo susiję, sprendžiami pagal jų atitinkamus nacionalinius įstatymus, reglamentus, procedūras, ES ir tarptautinius teisinius įsipareigojimus ir išimtinai konsultacijų būdu.

9. Apsauga

- 9.1. Įslaptinta informacija, kuria keičiamasi pagal šią PA, bus tvarkoma ir saugoma pagal galiojančius nacionalinius įstatymus ir kitus teisės aktus, galiojančius saugumo susitarimus ir priemones, įskaitant Tarybos sprendimą dėl ES įslaptintos informacijos apsaugos saugumo taisyklių (2013/488/ES).
- 9.2. Aukščiausias pagal šią PA ir su ja susijusius viešuosius pirkimus bei sutartis susijusios informacijos ES slaptumo žymos laipsnis yra „ES riboto naudojimo“.
- 9.3. Jei to reikia vykdant šį projektą, PAMG gali susitarti dėl aukštesnio lygio klasifikavimo nereikalaudama keisti šio PA.

10. Trukmė, pakeitimas, nutraukimas ir atšaukimas

10.1 **Trukmė**

Ši PA galios 8 (aštuonerius) metus ir bus tyliai pratęsiama vėlesniems 8 (aštuonerių) metų laikotarpiais, nebent cMs vienbalsiai nuspręstų nepratęsti jos galiojimo.

10.2 Pakeitimas

10.2.1 Per pirmuosius 6 (šešis) mėnesius nuo šios PA įsigaliojimo dienos negalima daryti jokių jos pakeitimų. Vėliau ši PA gali būti iš dalies keičiama bet kuriuo metu raštu vienbalsiu visų cM, kurioms ši PA įsigaliojo, sprendimu.

10.2.2 Šios PA tituliname puslapyje esantys priedų ir cMs sąrašo pakeitimai nelaikomi pakeitimais. Priedai ir titulinis puslapis gali būti atnaujinami bet kuriuo metu, atitinkamoms cM raštu pranešus EGA. EGA praneš apie pakeitimą PAMG, kad ši jį patvirtintų.

10.3 Pasitraukimas

10.3.1 CM gali pasitraukti iš šios PA, pateikdama vienašališką rašytinį pranešimą EGA. Pasitraukimas įsigalioja praėjus 6 (šešiams) mėnesiams nuo pranešimo gavimo dienos. Visi pasitraukiančios cM įsipareigojimai, susiję su atsakomybe ir pretenzijomis (7 skirsnis), ginčų sprendimu (8 skirsnis), saugumu (9 skirsnis), nutraukimu (10.4 skirsnis), pasirašymu ir įsigaliojimu (12 skirsnis), pasirašyti iki pasitraukimo datos, galios ir po pasitraukimo dienos. Finansiniai įsipareigojimai, nurodyti OF (ir išvesti iš WO) iki pasitraukimo, turi būti vykdomi ir po pasitraukimo.

10.3.2 EGA per septynias (7) dienas nuo pranešimo apie narystės šioje PA pasikeitimą apie tai praneš kitoms šios PA narėms.

10.4 Nutraukimas

10.4.1 Ši PA gali būti nutraukta bet kuriuo metu vieningu cMs sprendimu.

10.4.2 Jei ši PA nutraukiama arba nustoja galioti, įsipareigojimai, susiję su atsakomybe ir pretenzijomis (7 skirsnis), ginčų sprendimu (8 skirsnis), saugumu (9 skirsnis), parašu ir įsigaliojimo data (12 skirsnis), pasirašyti iki šios PA nutraukimo dienos, lieka galioti ir po jos nutraukimo arba galiojimo pabaigos. Finansiniai įsipareigojimai, atspindėti OF (ir išvestiniai iš WO) iki nutraukimo, turi būti vykdomi ir po nutraukimo.

10.5 Naujų narių priėmimas

10.5.1 Bet kuri EGA dalyvaujanti PSŠ ir (arba) bet kuris subjektas, turintis teisę dalyvauti EGA *ad hoc* veikloje, nedalyvaujantis šioje PA, gali bet kuriuo šios PA galiojimo laikotarpiu pareikšti norą tapti projekto nare, pateikdamas vienašalį pareiškimą dėl prisijungimo prie PA. Prisijungimo pareiškimo šablonas pateikiamas 4 priede.

10.5.2 Naujoji narė galės prisijungti prie projekto, kai bus priimta. Toks priėmimas reiškia, kad:

- Naujoji(-osios) narė(s), norinti(-čios) prisijungti prie šio projekto, sutinka su visomis šios PA nuostatomis;

- prisijungimo pareiškimas raštu siunčiamas EGA;
- EGA išsiunčia pranešimą apie prisijungimo pareiškimo gavimą PAMG ir cMs;
- Kiekviena cM raštu pateiks savo sprendimą dėl naujos narės priėmimo į šį Projektą. Kiekviena cM per 2 (du) mėnesius nuo pranešimo gavimo po atitinkamo pareiškimo apie prisijungimą pagal EGA Tarybos sprendimo 20 straipsnio 4 dalį nusiunčia savo sutikimą arba aiškią išlygą, jei cM nustato neigiamą poveikį šiai PA.
- EGA PO stebės, kaip priimamos naujos narės, ir reguliariai teiks priminimus cMs, kad būtų laikomasi dviejų mėnesių termino.
- EGA praneša PAMG apie cM sprendimą dėl naujos narės priėmimo į PA.

10.5.3 EGA atitinkamai atnaujins šios PA pirmajame puslapyje pateiktą cM sąrašą ir išsiųs atnaujintą versiją, įskaitant patvirtintas rašytinių cM sprendimų ir pareiškimo dėl prisijungimo prie cM patvirtintas kopijas.

11. Specialiosios nuostatos

Projekto įgyvendinimo tikslais cMs nelaikys EGA galutiniu naudotoju pagal atitinkamus nacionalinius teisės aktus.

12. Parašas ir įsigaliojimo data

12.4 Ši PA bus pasirašyta anglų ir prancūzų kalbomis, kiekviena versija yra vienodai galiojanti.

12.5 Originalai saugomi EGA, o kiekvienai cM bus išsiųsta po vieną patvirtintą kopiją.

12.1. Ši PA įsigalios nuo dienos, kai ją pasirašys trys (3) cM ir EGA. Po šios datos pasirašiusiems cMs, PA įsigalios jų pasirašymo dieną.

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

AUSTRIJOS RESPUBLIKOS FEDERALINĖS GYNYBOS MINISTERIJOS VARDU

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

KROATIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJOS VARDU

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

KIPRO RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJOS VARDU

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

PRANCŪZIJOS RESPUBLIKOS GINKLUOTŲJŲ PAJĖGŲ MINISTRO VARDU

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

GRAIKIJOS RESPUBLIKOS NACIONALINĖS GYNYBOS MINISTERIJOS VARDU

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

AIRIJOS GYNYBOS MINISTRO VARDU

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

LATVIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJOS VARDU

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

LIETUVOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJOS VARDU

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas išigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

PORTUGALIJOS RESPUBLIKOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJOS VARDU

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

RUMUNIJOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJOS VARDU

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

SLOVAKIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJOS VARDU

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto parašas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)

For the FÖRSVARETS MATERIELVERK OF THE KINGDOM OF SWEDEN

Parašas.....

Vieta

Data

Nacionalinis B kategorijos projekto paraišas
Bendradarbiavimas įsigyjant ChBRB branduolinę, biologinę, radiologinę ir branduolinę saugią įrangą
(CPoCHBRB)
Europos gynybos agentūra

Parašas.....

Vieta

Data

1 PRIEDAS

Pagrindinės organizacijos

Pagrindinės organizacijos, atsakingos už CPoCHBRB Projekto vykdymą:

cMs	Pagrindinės organizacijos
<u>Austrijos cM</u>	Bundesministerium für Landesverteidigung Generaldirektion für Landesverteidigung Abteilung Rüstungsplanung Rossauer Lände 1 A - 1090 Wien
<u>Kroatijos cM</u>	
<u>Kipro cM</u>	
<u>Prancūzijos cM</u>	
<u>Graikijos cM</u>	
<u>Airijos cM</u>	
<u>Latvijos cM</u>	
<u>Lietuvos cM</u>	
<u>Portugalijos cM</u>	
<u>Rumunijos cM</u>	Ginkluotės generalinis direktoratas Drumul Taberei 9-11 Sector 5 Bucharest
<u>Slovak cM</u>	
<u>Švedijos cM</u>	

PRIEDAS Nr.2**PAMG NARYSTĖ**

cMs	PAMG atstovai
<u>Austrijos cM</u>	Atstovas: ObstdG Markus KOHLWEG markus.kohlweg@bmlv.gv.at 0032 479760065
<u>Kroatijos cM</u>	Atstovas:
<u>Kipro cM</u>	Atstovas:
<u>Graikijos cM</u>	Atstovas:
<u>Prancūzijos cM</u>	
<u>Airijos cM</u>	Atstovas:
<u>Latvijos cM</u>	Atstovas:
<u>Lietuvos cM</u>	Atstovas:
<u>Portugalijos cM</u>	Atstovas:
<u>Rumunijos cM</u>	Atstovas: Marian MIHALCEA marian.mihalcea@dpa.ro, +40724359538

<u>Slovak cM</u>	Atstovas:
<u>Švedijos cM</u>	Atstovas:

EDA POC

Friedrich AFLENZER
Europos gynybos agentūra
AgencyRue des Drapiers
17-23 1050 Brussels
Belgija
El.p.: *Friedrich.Aflenzer@eda.europa.eu*

3 PRIEDAS

[Šablonas]

Rašytinis įsakymas (WO)

pagal projekto susitarimą Nr. B.PRJ.CAP.1268 ir

EGA ir ____ pasirašytas bendrasis susitarimas Nr. ____ [rangovo pavadinimas]

Tema: Ordering ... pursuant to section 5 of the Project Arrangement N° B.PRJ.CAP.1268

Prašymą teikianti prisidedanti narė (cM): (pavadinimas)

cM pagrindinė organizacija: (pilnas pavadinimas, pvz., Gynybos ministerija, Sausumos pajėgos, Pirkimų departamentas)

Kam: Europos gynybos agentūra (EGA)

The following quantity of ... must be ordered under this WO: ...[AA]..... [Iš viso], kaip parodyta toliau:

ChBRB dujokaukė			
Pavadinamas		Tipas	NATO atsargų numeris (NSN)
			Iš viso
			[AA]

ChBRB filtras			
Pavadinamas		Tipas	NATO atsargų numeris (NSN)
			Iš viso
			[AA]

ChBRB individualios apsaugos įranga			
Pavadinamas		Tipas	NATO atsargų numeris (NSN)
			Iš viso
			[AA]

Pristatymo vieta:[cM name],[depot postal address]

..... [pavadinimas]	 [antspaudas]	 [Rangas, įgalioto asmens vardas, pavardė ir parašas]
------------------------	--------------------	---

Data:

4 PRIEDAS

Prisijungimo pareiškimas dėl naujos CM priėmimo

Šiame pareiškime apibrėžtos sąvokos turi tą pačią reikšmę kaip ir Projekto susitarime (Nr. B.PRJ.CAP.1268).

Respublika / Karalystė / Vyriausybė / Ministerija / Ministras _____

Atstovaujamas

Kas _____

KETINA:

- dalyvauti, kaip nurodyta šios PA 10.5 dalyje, skirtoje naujiems arba vykdomiems „CPoCHBRB“ projektams ar veiklai;
- pritarti šios PA nuostatoms;
- prisidėti prie naujų ar vykdomų CPoCHBRB projektų arba veiklos.

Principinė organizacija pagal 1 priedą bus:

cM	Pagrindinės organizacijos
cM pavadinimas	Visas pavadinimas ir adresas

Respublikos/Karalystės/ Vyriausybės/Ministerijos/ministro vardu

Data: _____